

« BIQUETTES NEWS »

La Garenne Morvan 22320 LE HAUT CORLAY

Tel: 02 96 29 44 18

OCTOBRE 2014 Biquettes News n°27

Rédactrice : AM CHARLES



# 20 ans!

#### Sommaire

Anniversaire

Les reproducteurs

La tonte

Départ pour le Tarn

La transformation à Castres

Nouveaux produits

Temps fort

Nouveau logo

Nouveau site web

Nos prestations

### Prochains rendez-vous

**5 octobre 2014**: marché artisanal à Coëtmieux (22) (10h/18h)

13 décembre 2014: marché de Noël à Corlay (10h/18h)

**14 décembre 2014**: marché de Noël à St Nicolas du Pelem (10h/18h)

17, 18 et 19 février 2015: tonte des chèvres angora

#### Hirondelles

Elles sont parties vers le 10 septembre, comme tous les ans, la semaine où nous étions en déplacement pour livrer le mohair à Castres. C'est étonnant ce calme et ce silence dans la chèvrerie. Vivement mars prochain!

## Anniversaire

Jeunes mariés, nous nous sommes installés en polyculture élevage à La Garenne Morvan, en 1982, à la suite des parents de Bernard.

Dix ans plus tard, lors d'une visite d'élevage chez Myriem et Raymond Couppé à Kérien (22), notre coup de coeur a été tel que nous n'avons pu

résister à l'idée d'avoir cette race de chèvres si particulière chez nous. Après mûre réflexion, nous avons décidé d'arrêter la production bovine en place et d'élever

des chèvres angora sur notre exploitation familiale à partir de novembre 1994.

#### Cela fait 20 ans, déjà... Que le temps passe vite!

La boutique mohair, quant à elle, n'a été ouverte que 4 ans plus tard, en juillet 1998

Depuis toutes ces années, nous faisons naître et grandir ces charmantes petites boules de poils. Notre cheptel de sélection est inscrit à Capgènes France section Angora depuis le départ. Adorables, espiègles, câlines, elles nous comblent de bonheur chaque jour. Je vous en parle depuis tant d'années dans mes visites, dans le « Biquettes News » bi annuel. Nous prenons soin d'elles et elles nous le rendent bien. Elles nous produisent un mohair d'exception, si fin et si soyeux. Elles sont tondues par Alain et nous donnent 4 kilos en moyenne chacune par an. Tondeur de moutons professionnel, il nous a accompagné depuis notre démarrage

d'activité. Il nous rend visite deux fois l'an. Il nous a appris entre autres, comment construire une salle de tonte à hauteur d'homme afin de nous faciliter le travail de ramassage du mohair. Merci Alain pour toutes ces parties de franches rigolades que nous avons pu avoir en ta compagnie. On aime notre boulot et il paraît que cela se voit!



Souvenirs de nos débuts

Alain et Envol (août 14)



## Les reproducteurs recherchés:

Animaux de race pure, bonne morphologie, très couverts, joli style, à toison dense, fine et sans fibre indésirable.









Le pointage Capgènes

## Les reproducteurs

La fibre mohair qui part en transformation est unique, car elle est la nôtre. Depuis 30 ans les éleveurs français sélectionnent les meilleurs animaux qui sont mis à la reproduction.

#### A quoi donc juge t'on la qualité des reproducteurs?

Tout d'abord, il faut s'assurer qu'ils soient **de race pure**. Les chèvres angora ont été introduites en France dans les années 1980, grâce à Myriam et André Billant et quelques autres éleveurs, pionniers un peu fous du Tarn. Ils ont fait venir des animaux du Canada et est ainsi née la filière Mohair en France.

Ensuite, il faut les faire devenir des **adultes en bonne santé** avec si possible d'un bon gabarit.

En fin de printemps, le technicien passe voir tous les

jeunes animaux du troupeau afin de les contrôler. Les femelles sont visitées une fois à 18 mois, tandis que les mâles sont pointés deux années consécutives.

Chez nous, une journée entière leur est consacrée, car ils sont nombreux.



#### Le pointage Capgènes

On leur mesure le développement corporel (1), on détermine la forme de leur mèche en 4 points du corps , la couverture est notée ainsi que l'homogénéité de la toison (2). Le technicien prélève

ensuite sur trois zones du corps, une mèche et scrute la présence (ou non) de fibres indésirables (3). Tout est noté. En dernier lieu, il prélève un échantillon qui sera analysé par l'INRA à Toulouse (4).

Toutes ces informations sont centralisées dans un document qui sera traité ensuite au sein de Capgènes afin de calculer les indexations (ce sont des notes de classement nationales). Les indexations servent à repérer les meilleurs animaux au sein du troupeau français.



Animaux bien couverts

Super kid mohair et mohair très fin adulte







## La tonte

La qualité de la toison détermine la qualité des futurs produits mohair destinés à notre clientèle. Après la sélection des animaux, une autre étape est essentielle pour la qualité de ces derniers, c'est la tonte. Durant les trois jours qui nous sont nécessaires pour tondre 140 animaux, on y évalue le résultat de 6 mois de travail. En février et en août, nos chèvres reçoivent donc la visite d'Alain, notre ami le tondeur.





#### Préparatifs

Mais avant qu'il ne donne le premier coup de tondeuse, une demi journée de préparation s'impose pour tout mettre en place pour la récolte bi-annuelle. Il faut aller chercher les animaux dans les prés et les convoyer jusqu'à la salle de tonte. On ne peut pas tondre des animaux à toisons humides.

Le hangar, théâtre des opérations, est bâché au sol pour faciliter le nettoyage (2). Les couloirs de circulation des animaux délimitent la zone disponible pour disposer la table et les boîtes pour le tri. La veille au soir, Alain installe tout son matériel: sa potence, le bloc moteur et le bras articulé, son harnais et son matériel d'affutage (lapidaire).

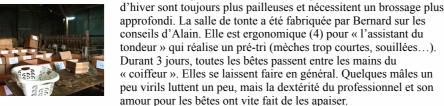




#### Le chantier

8 heures: tout le monde est à son poste. Nous démarrons le chantier par les petits: femelles, mâles castrés puis mâles futurs repros de l'année. Nous les appelons les « kids ». La classe de mohair qui leur correspond est le 1 (inférieur à 26 microns), avec une sous classe A et B en fonction du pourcentage de suint (gras) dans les toisons.

Les hommes vont chercher les bêtes qui arrivent par petits lots. Elles montent dans la salle d'attente où elles vont être préalablement nettoyées par le « brosseur » avec une brosse à cheveux (3). Les toisons







#### Le tri et les classes de mohair

La tondeuse coupe les mèches au ras de la peau. Une fois l'animal tondu, la toison roulée en boule est déposée par « l'assistant » sur la table grillagée. Les frisettes vont être minutieusement triées et classées en fonction de la finesse, puis en sous classes en fonction du style et du taux de suint. Ce tri conditionne la destination que vont prendre ces fibres par la suite. Pas moins de 10 fils de compositions et titrages différents correspondent à nos produits vont être réalisés par les différents filateurs.

La classe 2, c'est du 26/29 microns. La classe 3, c'est du 29/32 microns. Ces trois premières classes (les plus fines donc les plus douces) produiront des articles qui se portent à même la peau. Pour la classe 4, le micronage est supérieur à 32 microns. Il correspond aux mèches les plus grossières des adultes. Les articles d'ameublement seront réalisés à partir de celles-ci.

Les fausses coupes tombent au sol au travers du tamis de la table que Bernard nous a fabriqué (le bricolage on connait ici). Les fibres inférieures à 5 cm ne peuvent pas être valorisées, elles tomberaient sous les machines en cours de transformation.

Les petites mains des « trieurs » s'affairent à enlever les dernières

impuretés végétales (pailles, débris). La finesse est évaluée à l'oeil en fonction de l'âge des animaux (avec avis des plus habitués).

La sélection génétique ne va pas sans contrôle du poids produit par animal. Le numéro de l'animal suit sa toison. Un cahier de tonte est tenu par la « peseuse » (6) qui note chaque commentaire, pèse et répartit dans les boîtes. Le tri est contrôlé de nouveau par l'équipe en fin de journée, afin de corriger les éventuels écarts.



Auto contrôle en fin de journée



Tous nus

Les animaux dénudés sont rassemblés puis rejoignent leur hébergement. Les boucs repartent en navette (sorte de caisson adapté à l'arrière du tracteur, encore breveté par Bernard). En été, ils reprennent le chemin des pâturages tandis qu'en hiver, on les rente bien au chaud en attendant la repousse (1mm/j).

#### **Ambiance**

Nous formons des stagiaires (futurs éleveurs) pratiquement à chaque tonte. C'est une étape essentielle à maîtriser lorsque qu'un porteur de projet veut devenir professionnel dans cette filière mohair. La tonte est toujours un moment agréable, on rit, on échange, on discute. Merci à tous ceux qui sont déjà venus partager ces instants de convivialité avec nous.



#### **Chez Myriam**



Atelier tricotage des pulls



Tricotage des chaussettes



Remaillage des pulls



Couture des pulls



Remaillage des chaussettes



Lavage, repassage vapeur



Contrôles et conditionnement des articles

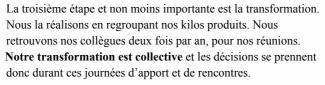
## Départ pour le Tarn

L'ensachage de nos lots se fait la veille du départ à Castres. Deux fois l'an, la voiture est toujours très chargée quand nous prenons la route.

#### Contrôles

Notre travail est vérifié au groupement à Castres par le technicien Capgènes qui va noter et valider ce tri fait à la ferme. Suite à ces contrôles, notre rendu en fil est calculé.

## La transformation à Castres



Myriam élevait autrefois des chèvres angora. Aujourd'hui elle est artisan textile. Avec sa vingtaine de salariés, elle nous fabrique nos chaussettes / mi bas et tous les articles en mailles: (écharpes, étoles, gants, bonnets, pulls, ponchos...).

Elle relève chaque jour des défis et elle est notre chef d'orchestre. C'est elle qui va veiller sur cette transformation collective française que nous lui confions. Elle connait parfaitement ce monde du textile, si complexe. Le mohair fait partie de ces fibres

difficiles à dompter. Peu de professionnels acceptent de la transformer, tant elle est capricieuse.

Elle travaille en partenariat avec Mr Lauber, filateur avec Mr Luginsland, filateur avec Mr Plo, teinturier

avec Mr Carlier, tisserand plaid-écharpes avec Mr Brun, tisserand de couvertures.

Nos différents fils, tissages et apprêts sont réalisés par ces entreprises partenaires.

Nous échangeons nos points de vue sur les couleurs, les produits et les prochaines gammes, le fonctionnement du groupe.

#### Visite d'entreprises

En septembre 2014, nous avons visité l'atelier agrandi de Myriam avec toutes ses nouvelles machines. Le lendemain, nous avions rendez vous avec nos partenaires et avons échangé avec eux, au sein de leur entreprise. Ils sont à notre écoute et font au mieux pour



répondre à nos exigences en terme de qualité et d'éthique. Nous sommes en réflexion sur un label Oeko tex pour les teintures et Origine France Garantie pour notre gamme de produits. Il y a du travail en perspective!



Contrôle tri Capgènes







Le tisserand



Les filateurs





Bonnet homme taille unique 55% mohair chevreau /45% soie



Pelote 50g fil à tricoter ARMOR 98% mohair chevreau /



Pelote 25g fil à tricoter ENVOL 80% mohair chevreau / 20% soie



Pelote 10g fil à tricoter FRIVOLE 60% mohair chevreau / 40% soie



CHAUSSETTES et MI-BAS 85% mohair chevreau / 14% polyamide 1% lycra

# Les nouveaux produits

Notre matière première est actuellement en cours de transformation. Les nouveaux articles vont, au fil de ces prochaines semaines être transformés en pelotes, tissages, chaussettes et autres pièces. Ils arriveront à la boutique d'ici peu.

Nous avons pu voir des prototypes sur place en septembre et y apporter nos observations et corrections. Filateurs, teinturiers, tricoteurs, tout le monde est à pied d'oeuvre pour que nous recevions ces créations avant la période d'achat des fêtes de Noël.

En avant première, je vous en fais découvrir quelques nouveautés sur ces photos prises sur le vif à Castres. Elles seront disponibles sur la boutique en ligne et à la ferme, mais je ne peux pas promettre de dates précises. Je vous invite à consulter régulièrement le site. Cet été nous en avons reçu quelques exemplaires que nous vous faisons découvrir (photos ci contre) et en page centrale de notre nouveau catalogue.

N'hésitez pas à vous renseigner.

Voici les tarifs de ceux ci: nouvelles chaussettes 22€, Armor 12€,

Envol 10€, Frivole 6€, Bonnet 40€



## Les Miss

Merci à vous les filles qui acceptez de poser pour nos catalogues et pour le site. Les photos sont nombreuses, très belles et mettent le mohair en valeur. Vous êtes nos ambassadrices. Sylvain et moimême prenons toujours beaucoup de plaisir à faire les séances « shooting » avec vous. Un merci plus particulier à mon frère (venu en renfort avec son appareil photo) et à Océane ma nièce et filleule (mannequin) pour la dernière série réalisée cet été.

## Bientôt sur nos présentoirs...

A découvrir... une magnifique série de nouveaux fils à tricoter avec une belle palette de tons.

Pelotes Armor (50g, aig 4,5 / 5) avec 98% de chevreau et 2% de soie (une vraie merveille). Ce fil (filature française) en 2000m/kg est généreux, gonflant, doux, lumineux, facile à tricoter.

**Le fil Envol** (filature française) pelote de 25g en 4500m/kg avec 20% de soie, est un peu plus épais que le Diva que vous connaissez, il se tricote avec du 3 / 3,5 / 4. Vos tricots seront donc plus résistants à l'usage.

Et le **fil Frivole**, le petit peloton de 10 grammes, série limitée (60% chevreau et 40% soie, 10000m/kg) vous fera rêver par sa finesse et sa brillance, pour réaliser vos ouvrages les plus fins (dentelle par exemple). Il sera ultérieurement remplacé par les pelotons 10g **Druide** (55% 45% soie en 10000m/kg).

Pulls encolure ronde, tricotés en côtes, double fil Druide et sans couture,

Gilets à poches, encolure V, tricotés en côtes, double fil Druide également,

**Etoles tricotée maille dentelle** très féminines simple fil Druide 55% kid mohair et 45% soie (0,6m x 2m),

Gants T7 en noir et écru, exclusif et en **triple fil** Frivole (très épais et très chauds) en très petite série limitée,

Bonnets hommes en kid mohair et soie Druide (avec 45%soie), supers doux et très mode,

et des nouvelles couleurs d'écharpes tissées écossaises et unies (80% chevreau et 20% soie).

#### Les chaussettes

Désormais les chaussettes et mi bas auront une **nouvelle composition avec 85% de mohair**. Elles sont plus lourdes, le tricotage est plus dense, donc elles seront encore plus chaudes et surtout très résistantes.

Un vrai bonheur pour vos pieds cet hiver!

Chaussettes et mi bas unis (nouvelles teintes dont un vert avocat) Chaussettes rayées 2 couleurs (terre/marine et terre/hermès)

Chaussettes rayées 3 couleurs (tons verts/bleus et tons roses/pourpre)









En ce petit matin du 23 septembre, la brume donne à ce début de journée un petit air frais. L'automne pointe le bout de son nez, dira t'on! Aujourd'hui, nous nous apprêtons à accueillir des visiteurs aventuriers. Les 90 personnes prévues pour cette visite se sont inscrites pour une journée



surprise organisée par les Ets Le Pape de Le Pertre (35). Ils ne connaissent absolument pas le programme de la journée organisée autour de Guerlédan, et c'est totale surprise...Le chauffeur a cependant donné quelques indices au cours du trajet...



9h10: deux beaux cars arrivent dans la cour de la ferme. Ils déposent ces messieurs dames en face de la porte du chalet. Nos visiteurs retraités viennent de l'Ile et Vilaine et de la Mayenne. Ils ont le sourire et la journée démarre dans la bonne humeur.

Tout le monde s'installe et la salle est comble, les discussions vont bon train.



Le petit déjeuner est servi avec au menu, jus d'orange, du far breton aux pruneaux et des crêpes maison. Le café fume et le chocolat chaud a du succès.

La visite va bientôt commencer et on fait connaissance. Les deux vidéos de Nicolas qui

racontent notre histoire déclenchent une série de questions sur nos pratiques d'élevage, la transformation du mohair et bien d'autres choses encore. Ils sont attentifs et perspicaces, nos visiteurs.Un quiz leur est

distribué, mais sauront-ils répondre à toutes les questions? Nous le saurons tout à l'heure!!!.



Puis, nous quittons la salle pour aller voir nos chères petites bêtes. Les chevreaux et les femelles adultes font l'objet de multiples prises de photos. La déception est

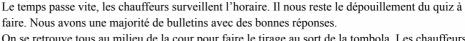


palpable de ne pas voir les mâles reproducteurs. Ils ne sont pas à la Garenne, mais à Quillaron, dans le village d'à côté. Ils reviendront bientôt pour la période de reproduction. La porte s'ouvre, les chèvres sortent à la queue leu leu. Un défilé dans la brume du matin, les pattes dans la rosée, quel beau spectacle.

La salle de tonte, la table de tri, les classes de mohair, les explications sont données. Rien n'échappe à nos visiteurs qui curieux, nous questionnent encore.



Ceux qui le souhaitent se rendent à la boutique pour voir le rendu final de toute cette chaîne de transformation. Les chaussettes attirent plus particulièrement les messieurs. Ils sont ravis, car le froid aux pieds, ils n'en auront plus qu'un vague souvenir. Pendant ce temps, les dames choisissent écharpes et autres articles en prévision de faire des cadeaux. Elles en profitent pour penser à elles aussi. Elles essaient, demandent avis aux amies. Les achats se poursuivent.



On se retrouve tous au milieu de la cour pour faire le tirage au sort de la tombola. Les chauffeurs sont désignés « mains innocentes » et les trois lots trouvent leurs heureux propriétaires.



L'heure du départ a sonné, tout le monde est content. Les bus démarrent à l'heure et les mains nous saluent en partant. Merci pour votre visite et à bientôt ... avec vos familles quand vous passerez dans le coin!



## La naissance d'un nouveau logo

Depuis 20 ans, notre nom commercial le Mohair du Pays de Corlay s'écrivait en lettre « Algérian ». C'est





désormais fini pour ce visuel. Nous avons réfléchi comment nous allions mettre en avant l'animal producteur et la fibre qu'il produit.

Popeye, notre bouc mascotte, nous a tous marqués par son gentil caractère, sa belle toison, ses magnifiques cornes et sa longévité hors pair. Nous l'avons déjà immortalisé sur une sculpture de schiste qui trône en façade de la chèvrerie. Cette fois, c'est en créant un dessin dans lequel nous retrouvons l'animal avec un oeil doux et pacifique, ses cornes d'envergure, le M de mohair, le vrillé et la souplesse de la fibre. Voici donc le nouveau logo réalisé en famille. Il sera utilisé sur tous nos prochains supports de communication, étiquettes et autres.

Il marque le passage des 20 ans d'activité dans le mohair.

Merci à nos 4 enfants pour leur implication dans la communication et en particulier à Sylvain. Les autres ne sont pas en reste. Nous passons beaucoup de temps à réfléchir tous ensemble et à faire grandir nos projets. Idéales conditions de travail de faire tout çà en famille!

#### Un nouveau site internet:

Une nouvelle aire s'ouvre, celle d'internet connecté aux tablettes et divers smartphones. Sylvain, y travaille chaque jour depuis près de deux ans. En attendant sa mise en ligne, le nom restera inchangé et l'ancienne version reste d'actualité pour toutes les commandes. www.mohair-pays-corlay.com/boutique. Anne-Marie

## Nouveau Site Web

En 2004 j'ai créé le site web pour l'entreprise de mes parents. J'avais 16 ans. C'était ma première expérience dans le monde du web. En autodidacte, j'ai appris à utiliser ce formidable outil qui permet à chacun de trouver l'information qu'il cherche rapidement et à partir de n'importe où. Bien sûr au début le site n'était pas beau, mais au moins il permettait à certains de nous trouver, et à d'autres de découvrir l'univers du mohair et des chèvres angora.

Plus tard en 2009, après mes études d'informatique, j'ai proposé à Maman de lui construire un nouveau site avec un blog et une boutique en ligne. En effet, c'était une de vos demandes régulières à cette époque, surtout pour ceux d'entre vous qui vivent loin et ne peuvent se passer de nos produits. Après un an de développement, d'apprentissage et de photographies, il fut en ligne et les premières commandes ne tardèrent pas à arriver. Depuis nous l'avons alimenté de nouvelles de la ferme et de nos derniers produits. Le concept était solide et vous avez apprécié nos efforts sur la qualité des photos notamment.

Cependant le Web est un monde en constant changement, et contrairement à nos produits, un site web est par essence non-durable. L'évidence est venue qu'il nous fallait encore recommencer

Alors je m'y suis repenché il y a deux ans, d'abord sur le papier, puis plus tard, en lignes de codes.

Sur le site actuel il y a deux parties, la partie « verte » qui correspond aux informations et actualités sur la ferme. Et la partie « orange », la boutique marchande. Cette division ne correspond pas à la réalité d'ici. La ferme et la boutique forment

un tout harmonieux et cohérent, et c'est ce que notre site web devrait laisser transparaitre. J'ai donc imaginé un concept où les informations sur la ferme, sur nous, les chèvres et nos produits se mélangent dans un esprit pédagogique et ludique.

Un site pour satisfaire tout le monde, le curieux, le connaisseur, l'amoureux du mohair. Quoi qu'il désire, l'internaute pourra prendre du plaisir: regarder des vidéos, des photos, découvrir la gamme de produits, chercher des conseils,

passer du bon temps. Cette mise à jour permettra aussi de satisfaire les nouveaux utilisateurs qui apprécient consulter et commander sur leur mobile.

Tout ceci prend du temps, et voici la prochaine version presque terminée. Vous devriez bientôt pouvoir la consulter. Nous y travaillons dur. Ce nouveau site introduira quelques nouveautés :

-Nouveaux produits

-Nouveau mode de livraison en point relais « So Colissimo ». Vous pourrez désormais vous faire livrer chez le commerçant de votre choix. C'est très pratique pour ceux d'entre vous qui vivez en ville

notamment.

Nouvelles photos: nous avons voulu encore améliorer la précision de nos photos de produits. Nous avons investit dans du matériel. Des photos plus nettes, des couleurs plus fidèles. Internet a ce défaut de ne pas permettre de toucher le mohair. C'est pourquoi de belles photos peuvent aider à diminuer cette distance. Je vous donne bientôt rendez vous sur la nouvelle version: www.mohair-pays-

version: www.mohair-payscorlay.com

Sylvain, le webmaster familial



## **Nos prestations**









- Vente directe de pelotes, tricots, tissages en mohair et créations artisanales, dans la boutique de la ferme
- Vente en ligne d'articles mohair sur:

### www.mohair-pays-corlay.com

- Élevage de chèvres angora de sélection, vente de reproducteurs,
- Visite guidée pour les particuliers, scolaires, tous groupes (tarifs sur www.mohair-pays-corlay.com)
- Aire de stationnement camping-car (6 emplacements)
- Prestations séminaires dans le chalet de la ferme.







Adresse postale: La Garenne Morvan 22320 Le Haut Corlay

Par mail: mohairdupaysdecorlay@gmail.com



Téléphone: 02.96.29.44.18

Retrouvez nous également sur Facebook



Adresse de la boutique en ligne: www.mohair-pays-corlay.com



### Ouverture à la ferme:

**De septembre à juin :** du mardi au samedi 14h-18h (fermé dim., lun. et jours fériés).

**Juillet et août :**ouvert du lundi au samedi 14h-18h (fermé dim. et jours fériés)

RDV sur demande

